

# melle estivale

GUIDE DES ANIMATIONS DE L'ÉTÉ 2022



melle 

VILLE-MELLE.FR   

## Tout l'été

LA TRIADE ROMANE .....	P.4
MELLE AU FIL DE L'EAU .....	P.5
MÉNOC PLAGE .....	P.6
L'ARBORETUM ET ANIMATIONS ASSOCIÉES .....	P.8
LES MINES D'ARGENT .....	P.10
LA BIENNALE INTERNATIONALE D'ART CONTEMPORAIN DE MELLE .....	P.11
LA COLLECTION MONET GOYON .....	P.12
LES PAPILLES EN FOLIE .....	P.13
PROLONGEZ LE MARCHÉ .....	P.14
MÉDIATHÈQUE / CINÉMA .....	P.40
TIERS-LIEU LE BÊTA-LAB .....	P.41

## En juin

CINÉMA MASTERCLASS #1 .....	P.16
CONCOURS D'ÉLEVAGE .....	P.16
FÊTE DE LA MUSIQUE & MARCHÉ FERMIER .....	P.17
ATELIERS DE LA SIMPLICITÉ .....	P.17
BALADE EXPRESSIVE .....	P.17
LE FESTIVAL DE MELLE .....	P.18

## En juillet

LES MERCREDIS SUR LA ROUTE .....	P.20
PORTES OUVERTES AU CINÉMA .....	P.22
LES EUROCHESTRIES .....	P.22
TOUS S'EN MÊLENT - 14 JUILLET .....	P.23
CINÉMA MASTERCLASS #2 .....	P.24
À L'ASSAULT DES PREMIERS CHÂTEAUX .....	P.25
LE BOULEVARD DU JAZZ .....	P.26
LES ESTIVALES D'ARTENETRA .....	P.28

## En août

MARCHÉ FERMIER .....	P.30
VISITE DU MARCHÉ .....	P.30
TOUS AU CINÉ .....	P.31
BROCANTE & VIDE-GRENIER .....	P.31
LA NUIT DE SAINT-HILAIRE .....	P.32

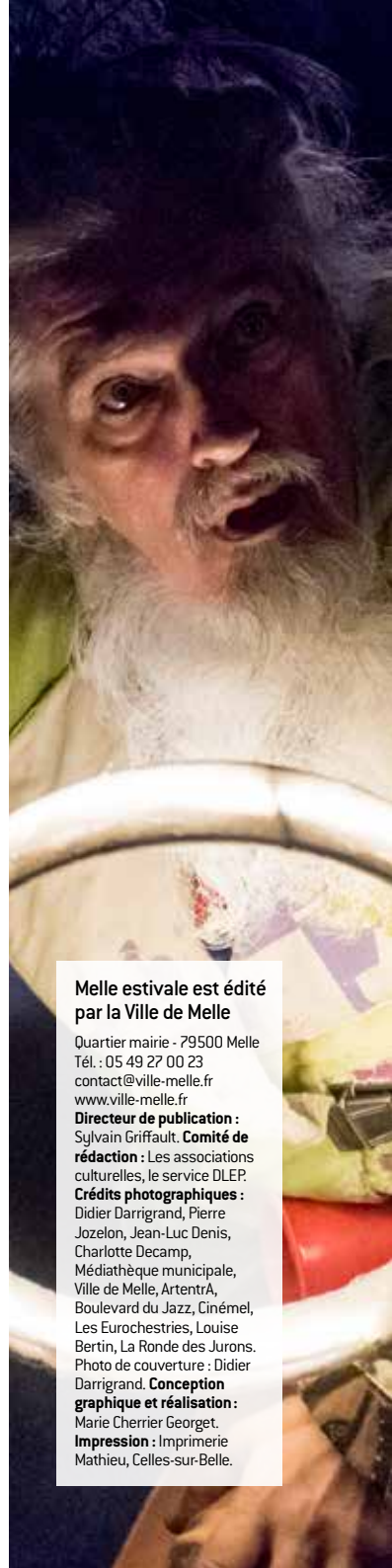
## En septembre

FORUM DES ASSOCIATIONS ET LES PASS' .....	P.34
FIL EN MELLE .....	P.34
LES JOURNÉES DU PATRIMOINE .....	P.35
LES 40 ANS DE D4B .....	P.38

## En octobre

LES 25 ANS DE LA BÊTA-PI .....	P.38
SPECTACLE CIE LA PETITE FABRIQUE .....	P.39
CONCERT D'ÉMILY LOIZEAU .....	P.39

<b>COUP D'ŒIL ! QUE FAIRE AUJOURD'HUI ? .....</b>	<b>P.42</b>
---	-------------



### Melle estivale est édité par la Ville de Melle

Quartier mairie - 79500 Melle  
Tél. : 05 49 27 00 23  
contact@ville-melle.fr  
www.ville-melle.fr

**Directeur de publication :**  
Sylvain Griffault. **Comité de  
rédaction :** Les associations  
culturelles, le service DLEP.  
**Crédits photographiques :**  
Didier Darrigrand, Pierre  
Jozelon, Jean-Luc Denis,  
Charlotte Decamp,  
Médiathèque municipale,  
Ville de Melle, Artentra,  
Boulevard du Jazz, Cinémel,  
Les Eurochestreries, Louise  
Bertin, La Ronde des Jurons.  
Photo de couverture : Didier  
Darrigrand. **Conception  
graphique et réalisation :**  
Marie Cherrier Georget.  
**Impression :** Imprimerie  
Mathieu, Celles-sur-Belle.

## ÉDITO

Les saisons culturelles viennent tout juste de s'achever que l'été s'avance déjà, avec lui aussi, sa ribambelle et sa diversité de festivités. Des propositions émanant aussi bien de la commune que des associations et des nombreux partenaires, tous rassemblés pour faire de Melle une commune attentive à tous ses patrimoines, toutes ses cultures et toutes ses énergies.

### **On retrouve des habitués...**

Plus de 50 ans de "Festival de Saint Savinien", 20 ans de "Boulevard du Jazz", plus de 10 ans de "Mercredis sur la Route", "9<sup>e</sup> Biennale d'Art Contemporain", 7 ans de "Nuits Nuits de Saint Hilaire", les incontournables "Visites du Chemin de la Découverte" et les indispensables "Forum des associations" et "Fil en Melle"...

### **... mais aussi des confirmations qui s'ancrent petit à petit...**

Ménoc Plage aura lieu pour la deuxième année consécutive, porté par des acteurs du quartier pour imaginer collectivement l'avenir des lieux, Artenetra continue son exploration de notre patrimoine, les marchés seront à nouveau mis en musique au pied de Halles repensées. Tous S'en Mêlent, notre événement fédérateur du 14 juillet qui explore année après année chacune de nos communes déléguées s'installe doucement mais sûrement.

### **... enfin et parce que chaque année a ses pépites propres, 2022 sera l'année d'anniversaires extraordinaires ...**

Les 25 ans de l'association La Bêta-Pi, les 40 ans de notre Radio D4B et les 150 ans des Usines de Melle qui seront le sujet principal des Journées du Patrimoine pour notre commune.

Cet été, que vous soyez mellois, de la commune ou du pays, que vous veniez nous rendre visite pour quelques jours ou quelques semaines, s'ennuyer ne devrait pas être à votre programme.

Bon été à toutes et tous !

Sylvain Griffault, Maire de Melle





Explorez!

PATRIMOINE

## LA TRIADE ROMANE MAIS AUSSI...

L'âge d'or du pèlerinage de Saint-Jacques de Compostelle explique en partie la présence de trois édifices remarquables dans une petite localité comme Melle. Les établissements religieux se devaient d'accueillir les pèlerins qui eux étaient invités à faire un don aux églises en construction rencontrées en chemin. Les églises **Saint-Pierre, Saint-Savinien et Saint-Hilaire** (classée Patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO en 1998 au titre d'étape sur « le chemin de Saint-Jacques de Compostelle en France ») représentent diverses étapes du style roman en Poitou auxquelles se marient aujourd'hui des créations artistiques contemporaines.

*Des visites guidées gratuites sont proposées par les guides-conférenciers du Pays d'Art et d'Histoire Mellois en Poitou tout au long de l'été.*

*Les églises Saint-Savinien et Saint-Pierre de Melle accueillent des œuvres de la Biennale internationale d'art contemporain de Melle jusqu'au 25 septembre.*

**À découvrir aussi :** les églises Saint-Pierre de Paizay-le-Tort et Saint-Léger-de-la-Martinière.

Office de tourisme du Pays Mellois

2 place Bujault à Melle | Tél. : 05 49 29 15 10

[officedetourisme@paysmellois.org](mailto:officedetourisme@paysmellois.org) | [decouvertes.paysmellois.org](http://decouvertes.paysmellois.org)

Explorez!

PATRIMOINE

## MELLE AU FIL DE L'EAU

Melle, commune nouvelle depuis 2019, regroupe les cinq communes de Mazières-sur-Béronne, Saint-Martin-lès-Melle, Saint-Léger-de-la-Martinière, Paizay-le-Tort et Melle. Ces communes forment un grand territoire qui a la particularité d'être **riche en sources et en rivières**. De nombreuses vallées, des châteaux, des moulins, des lavoirs y sont présents. Une invitation à découvrir au détour d'un chemin, d'une route, le patrimoine bâti ou végétal mais surtout les habitants qui vous raconteront la beauté de leur commune.



### À Saint-Martin-lès-Melle

La Lavoir de Rabalot  
& le Château de Chaillé



### À Saint-Léger-de-la-Martinière

Le Tilleul de Fontblanche,  
le Logis et le Lavoir de la  
fontaine au banc



### À Paizay-le-Tort

Le Château de Melzeard  
(privé), le Lavoir du Champ  
de la Balade, le Moulin de  
Boitorgueil.



## Participez !

### ANIMATIONS

## MÉNOC PLAGE

Tous les jeudis de l'été

La ville de Melle a engagé une réflexion collective autour du devenir du quartier Ménoc, et Ménoc Plage est un temps fort de cette démarche.

L'édition 2021 était centrée sur le devenir du square, cette année 2022 s'intéresse plus largement au quartier et à la possibilité de le requalifier en un **éco-quartier culturel et créatif**. L'idée de cette double identité a émergé lors d'un atelier de trois jours qui a réuni, en février dernier, élus, partenaires publics, associations, commerçants et habitants. La programmation proposée cet été émane des acteurs du quartier, qui l'ont définie et la mettent en œuvre eux-mêmes avec le soutien de la commune pour la coordination et la communication.

**SQUARE DU PALAIS GRATUIT**

**Jeudi 9 juin de 16h-20h**

**Construction de mobilier en palettes** (chantier participatif) par La Bêta-Pi et **vente de livres** en lien avec l'activité proposée par Le Matoulu.

**Samedi 11 juin à 10h30**

**Rencontre-dédicace avec Isabelle Simler**, autrice de près de 40 albums pour enfants, en lien avec la nature, par Le Matoulu.

**Jeudi 16 juin - INAUGURATION**

**16h-20h Construction de mobilier en palettes** (chantier participatif) par La Bêta-Pi.

**18h30 Spectacle "Gisèle Halimi, Défendre !"**



puis **vente de livres** par Le Matoulu.

**20h Restitution Atelier Flash** par Sylvain Griffault, maire de Melle et Sarah Klingler, 1<sup>re</sup> adjointe en charge de la culture et de l'éducation populaire.

**20h30 Verre de l'amitié** en musique avec le groupe **BUMP**.

**Jeudi 23 juin**

**16h-20h Fablab dehors** par La Bêta-Pi.

**17h Ateliers de paléographie et visites de l'Hôtel de Ménoc**, par la Société Archéologique et Spéléologique du Mellois.

**Jeudi 30 juin**

**16h-20h Exploration Jeux de Société** par La Bêta-Pi.

**17h Visites de l'Hôtel de Ménoc**, par la Société Archéologique et Spéléologique du Mellois.

**18h30 Lecture à deux voix** avec Marie-Marthe Bourget autour de son livre "Le Fils du Matelot", biographie romancée de William Barbotin, par Le Matoulu.

**Jeudi 7 juillet après-midi**

**16h-20h Construction d'un four solaire**, par La Bêta-Pi et **17h Ateliers de paléographie et visites de l'Hôtel de Ménoc**, par la Société Archéologique et Spéléologique du Mellois.

**17h Atelier de Lecture à Haute Voix** suivi d'une scène ouverte, par Post Scriptum.

**Jeudi 21 juillet**

**Marché de créateurs du quartier Ménoc**, par Le Bêta-Lab et Oxalis Scop.

**16h Atelier créatif avec Emmanuelle Tchoukriel**, autrice de "L'Inventaire de la Préhistoire illustré" [7/11 ans], par Le Matoulu et le Pays d'Art et d'Histoire.

*Sur réservation au 05 49 29 15 10.*

*Exposition en parallèle à la librairie.*

**17h Visites de l'Hôtel de Ménoc**, par la Société Archéologique et Spéléologique du Mellois et **Atelier de Lecture à Haute Voix** suivi d'une scène ouverte, par Post Scriptum.

**Jeudi 28 juillet**

**10h-12h Atelier « Ménoc, l'envers du décor ! » [7-12 ans]** par le Pays d'Art et d'Histoire. "Partez à la découverte des détails sculptés de l'hôtel de Ménoc : ici un chien, là un chou frité ! Du Moyen Âge au XIX<sup>e</sup> siècle, des détails surprenants et mystérieux vont se révéler de façon originale !"

*Réservation obligatoire au 05 49 29 15 10.*

**16h-20h Surprise préparée par Les volontaires en Service Civique à La Bêta-Pi.**

**17h Ateliers de paléographie et visites de l'Hôtel de Ménoc**, par la Société Archéologique et Spéléologique du Mellois.

**17h30 Lecture à Haute Voix** de "Cow-Boy" de Jean-Michel Espitalier, par l'association Post Scriptum.

**Jeudi 4 août**

**10h et 15h Spectacle en podcast, "Charlie du vent derrière le nombriil"** de Martin Belle-mare par La Cie La Petite Fabrique

**16h-20h Diverses animations sciences et techniques, construction de tipis**, par La Bêta-Pi.

**Jeudi 11 août**

**16h-20h Diverses animations, construction de tipis, animations sciences et techniques**, par La Bêta-Pi et **vente d'ouvrages ludiques sur les sciences**, par Le Matoulu.

**17h Ateliers de paléographie et visites de l'Hôtel de Ménoc**, par la Société Archéologique et Spéléologique du Mellois.

**Jeudi 18 août**

**16h-20h Diverses animations sciences et techniques, construction de tipis**, par La Bêta-Pi et **vente d'ouvrages ludiques sur les sciences**, par Le Matoulu.

**17h Visites de l'Hôtel de Ménoc**, par la Société Archéologique et Spéléologique du Mellois.

**Jeudi 25 août**

**16h-20h Diverses animations sciences et techniques, construction de tipis**, par La Bêta-Pi.

**17h Ateliers de paléographie et visites de l'Hôtel de Ménoc**, par la Société Archéologique et Spéléologique du Mellois.

COMMUNIS **lapetitefabrique**



## Explorez!

PATRIMOINE

### ARBORETUM DU CHEMIN DE LA DÉCOUVERTE

L'Arboretum du chemin de la découverte est un exemple atypique de reconversion d'une ancienne voie ferrée en **parcours botanique de 7 km avec près de 1 800 arbres et arbustes**. Musée vivant présentant des arbres feuillus du monde entier, il est également un véritable support pour la biodiversité locale (libellules, papillons, chauves-souris, amphibiens...) **Depuis 2014, les frênes, marronniers et tilleuls ont été labellisés « Collection nationale » par le conservatoire des collections végétales spécialisées (CCVS).**

Arboretum du Chemin de la Découverte

Tél. : 05 49 27 56 88 | arboretum@ville-melle.fr

Office de tourisme du Pays Mellois

2 place Bujault à Melle | Tél. : 05 49 29 15 10  
officedetourisme@paysmellois.org | decouvertes.paysmellois.org

### CHANTIER INTERNATIONAL

Mardi 26 juillet à 19h

Cet été, des jeunes internationaux, guidés dans leur action par le référent biodiversité de la ville, participent **au chantier de finalisation de l'observatoire du Pré aux Demoiselles** et d'aménagements de sauvegarde des chauves-souris. Pour découvrir leur travail, venez les rencontrer au lavoir de Loubeau.

**18h à 19h** Animation et visite du chantier.

**19h30** Dégustation de mets et musique sous les feuilles.

*Possibilité d'apporter votre pique-nique pour dîner en musique.*



## VISITES & ANIMATIONS GRATUITES



Mercredi 29 juin à 18h

### Balade expressive

*Avec un architecte urbaniste (Voir p.17)*

Dimanche 3 juillet à 10h30

### « Happy Api » Balade et spectacle jeune public

*Lavoir de Loubeau*



Mercredi 6 juillet à 18h

### Visite ArboNature

*Départ Office de Tourisme*

Jeudi 7 juillet à 17h30

### Visite inventaire dans le Pré-aux-Demoiselles

*Départ Lavoir de Loubeau*

Vendredi 8 juillet à 21h

### Balade dans les Chants avec le P'tit Bal de Camille (Lachenal)

*Départ Lavoir de Loubeau*



Dimanche 10 juillet à 10h30

### Visite Rando - 6,2 km Découverte d'un chemin devenu une Réserve de biodiversité communale (RBC)

*Départ Placette de la Martinière*

Mardi 12 juillet à 17h30

### Visite ArboNature

*Départ Cimetière de  
Mazières-sur-Béronne*

Mercredi 13 juillet à 18h

### Visite ArboNature

*Départ Parvis de l'église St Hilaire*

Mercredi 20 juillet à 18h

### Visite "Deux arboretums à Melle"

*Départ devant le camping*

Jeudi 21 juillet à 17h30

### Balade Nature le long de l'Argentière

*Départ Mairie de St-Martin-lès-Melle*

Mardi 26 juillet à 19h

### Soirée de fin de chantier international, Balade nature, grignotages et musique

*Lavoir de Loubeau*

*Plus d'infos ci-contre*



Mercredi 27 juillet à 18h

### Visite "Les fruitiers de la Biennale internationale d'Art contemporain"

*Départ Office de Tourisme*

Jeudi 28 juillet à 17h30

### Visite nature : entre plateau aride et vallée humide

*Départ École de Paizay-le-Tort*

Mercredi 3 août à 18h

### Visite Arboretum : Chênes, Érables... et Marronniers

*Départ Office de Tourisme*

Mercredi 10 août à 18h

### Les légumes du centre-bourg

*Départ Office de Tourisme*

Mercredi 24 août à 18h

### Visite ArboNature

*Départ Parvis de l'église St Hilaire*

Vendredi 26 août à 20h

### Nuit Européenne de la Chauve-souris avec Deux-Sèvres Nature Environnement

*Lavoir de Loubeau*

Explorez!

PATRIMOINE

## LES MINES D'ARGENT DES ROIS FRANCS

Exploitées du VII<sup>e</sup> au X<sup>e</sup> siècle pour en extraire le métal précieux nécessaire à la fabrication de la monnaie carolingienne, elles sont les plus anciennes mines d'argent visitables en Europe.



**Visites guidées en souterrain et films en 3D** présentant l'histoire, les techniques

minières, métallurgiques et le monnayage au Haut Moyen Âge.

### ANIMATIONS PALÉO-MÉTALLURGIQUES

Florian Tereygeol, directeur de recherche au CNRS, assisté de toute une équipe de scientifiques, présente au public visitant les mines à cette période estivale, les problématiques et résultats en temps réel de leurs expérimentations. Il est envisagé de travailler sur l'ensemble des métaux au Moyen Âge.

### RUE PRÉ DU GUÉ À MELLE

### HORAIRES DE DÉPARTS DE VISITE

À consulter sur le site internet [mines-argent.com](http://mines-argent.com)

### TARIFS

Tarif normal : 8,50 €

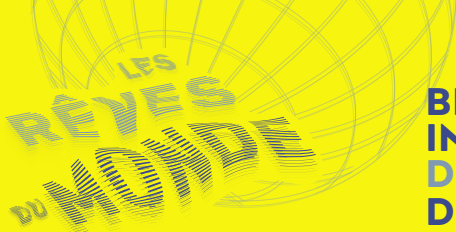
Tarif réduit : 4,50 € (enfants de 6 à 18 ans)

Gratuit pour les - de 6 ans.

Les mines d'argent

Tél. : 05 49 29 19 54

[info@mines-argent.com](mailto:info@mines-argent.com) | [mines-argent.com](http://mines-argent.com)



# BIENNALE INTERNATIONALE D'ART CONTEMPORAIN DE MELLE

BIENNALE-MELLE.FR

Tout l'été

PATRIMOINE

## 9<sup>e</sup> BIENNALE INTERNATIONALE D'ART CONTEMPORAIN DE MELLE

Du 25 juin au 25 septembre  
Du mardi au dimanche de 11h à 13h et de 14h à 19h. Entrée libre.

*"Les Rêves du Monde, une exposition pensée comme une invitation au voyage immobile, à la découverte de lieux et d'œuvres de tous horizons qui se muent en vaisseaux. Rêveurs, idéalistes, utopistes, sur Terre, vous penserez les mondes présents et concevrez d'extraordinaires futurs. Vous portez en vous tous les rêves du monde !"*

Les lieux : Hôtel de Ménoc, Église Saint-Savinien, Église Saint-Pierre, Temple, Médiathèque municipale, espaces extérieurs : Parc de la Garenne, Chemin de la découverte, Place Bujault...

> Inauguration déambulée ouverte à tous le samedi 25 juin, départ à 14h30 de l'Hôtel de Ménoc et arrivée à l'église Saint-Pierre.

> Visites guidées tous les vendredis à 11h et 15h, gratuites sur inscription auprès de l'Office du Tourisme du Pays Mellois.

Guide de visite à disposition.

> Présentation des œuvres installées dans l'église Saint-Pierre, dans le cadre du Festival ArtenetrA, le 31 juillet à 16h en amont du concert de 17h.

> Jeu de construction géant durant toute la durée de la biennale. Un plateau de jeu sera installé en libre accès au niveau du boudrome de l'église Saint-Pierre. Des Archiblock®, dés de palettes en bois recyclé, seront à votre disposition.

Une galerie numérique consultable vous permettra de partager vos constructions.

> Ateliers tous publics animés par des artistes. Ils partageront avec le public leur découverte de ce matériau original et de ses potentiels créatifs ; Loris Estival, le 27 juillet de 14h30 à 17h30 et Victor Givois le 10 août de 14h30 à 17h30.

Ateliers gratuits sur inscription auprès de l'Office du Tourisme du Pays Mellois.

GRATUIT

biennale-melle.fr

Près de 30 artistes - Trois mois d'exposition  
Commissariat d'exposition : FRAC Poitou-Charentes.

Office de tourisme du Pays Mellois

2 place Bujault à Melle | Tél. : 05 49 29 15 10  
officedetourisme@paysmellois.org  
decouvertes.paysmellois.org

PARTENAIRES



MÉCÈNES





Explorez!

PATRIMOINE

## LA COLLECTION DE MOTOS ANCIENNES MONET & GOYON

Depuis près de 50 ans, la famille Gagnaire a rassemblé et restauré une fabuleuse collection de motos anciennes de la marque Monet & Goyon, et fait profiter les visiteurs de son expérience en mécanique.

**Depuis 2021, la ville de Melle a repris le flambeau de l'animation et de la gestion du musée toujours en collaboration avec Michel Gagnaire et toujours pour le plaisir des visiteurs.** La visite libre ou guidée du musée fait découvrir une quarantaine de machines présentées dans un ordre chronologique. Une reconstitution d'un atelier des années 30 permet de se replonger dans l'univers d'un mécanicien du début du siècle dernier.

ESPACE SAINTE-CATHERINE

PLACE DE LA POSTE

HORAIRES

**Ouvert du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre,**

Jeudi et vendredi 14h à 18h,

Samedi et dimanche 10h à 12h, 14h à 18h.

TARIFS

Tarif normal : 5 €, tarif réduit : 4 € (pour les groupes de 8 personnes min.) Gratuit pour les - de 12 ans.

Gratuit lors des **Journées européennes du patrimoine.**

À SAVOIR

Possibilité de prendre un ticket conjoint pour visiter également le musée motos Pierre Certain de Celles-sur-Belle.

La collection Monet & Goyon

Tél. : 05 49 27 90 18

monet-goyon@ville-melle.fr | musee-monet-goyon.fr

*Goûtez!*

PATRIMOINE

## LES PAPILLES EN FOLIE

Tout l'été le vendredi matin de 10h à 12h

**Démonstration culinaire** par le Chef Éric Caillon du restaurant Les Glycines à Melle. Découvrez les produits de la boutique saupoudrés des produits du marché.

**Vendredi 1<sup>er</sup> juillet**

L'Orée des Millefeuilles, de Verrines-sous-Celles

**Vendredi 8 juillet**

Les Picorettes du Poitou, de Poitiers

**Vendredi 15 juillet**

Bocco Locco, de Bressuire

**Vendredi 22 juillet**

GAEC Les Platanes, de Vançais

**Vendredi 29 juillet**

La Ferme du Soleil Levant, de Villiers-sur-Chizé

**Vendredi 5 août**

Les Mijotées de la Belle, de Verrines-sous-Celles

**Vendredi 12 août**

GAEC Il était une ferme, de Caunay

**Vendredi 19 août**

Culture'Api, de Ardin

**Vendredi 26 août**

Melle et une Pâte, de Melle

TERRASSE DE

L'OFFICE DU TOURISME

GRATUIT



Office de tourisme du Pays Mellois

Contact : Sandrine Chargée, Tél. : 05 49 29 15 10



## Goûtez!

PATRIMOINE  
**PROLONGEZ  
 LE MARCHÉ  
 JUSQU'À 13H**

Tous les vendredis de l'été

Les beaux jours sont de retour. **La Ville de Melle s'implique pour soutenir les commerçants et producteurs locaux et régionaux en donnant un attrait supplémentaire au marché.** Jusqu'à 13h, vous pouvez flâner, traîner, **acheter votre repas et le consommer sur place** grâce aux bancs et tables installés pour l'occasion. Vous pourrez aussi rire et fredonner grâce aux spectacles (10h30 à 11h15 et 12h à 12h45) chaque vendredi de juillet et août.

**PLACE BUJAUULT** **GRATUIT**

Vendredi 1<sup>er</sup> juillet

### ALEXIS HERVÉ ET JULIEN BEDOIT

Un répertoire de chansons françaises instrumentales ou chantées du répertoire populaire entremêlées de compositions personnelles.



Vendredi 8 juillet

### SUNNY SIDE DUO : ZOLTAN LANTOS ET JULIEN DAUDE

Une formation inédite et insolite de musiciens mellois.



Vendredi 15 juillet

**BENAISE TRIO**



Benaise Trio est la rencontre de deux Ferrari (Tim et Théo) avec Zoltan Lantos (« Rapi-dos ») - On veut du soleil même les jours de pluie ! Ou comment jouer la musique des caraïbes dans une ambiance poitevine.

Vendredi 22 juillet

**TEDAAL**



Julien Evain et Thomas Badeau, musique trad, guitare et accordéon diatonique.

Vendredi 29 juillet

**PER CASO**



Ce trio musical et poétique vous emmène en balade en chanson autour des thèmes de l'amour et de personnages touchants. Des chansons françaises blues/créoles écrites par Livio Jammet et interprétées par le trio. (Livio Jammet, chant et accordéon, Anaël Sergent, chant et guitare, Sylvain Gobin [chant, contrebasse]).

Vendredi 5 août

**OYUN**



Julien Evain (accordéon diatonique / chant) et Camille Jagueneau (violon / chant) puisent leurs racines dans les sources vendéenne et poitevine pour une musique revitalisante qui vous démange les guiboles !

Vendredi 12 août

**DAWN  
CONSTANTINI**

Violon.



Vendredi 19 août

**LOÏC POINSENET**

De la clarinette à l'électro.



Vendredi 26 août

**DUO ZITO BARRETT/PIERRE MOULIAS**

Rencontre mouvante musicale autour de thèmes irlandais entre Zito Barrett (violon) et Pierre Moulias (cajon/darbuka).





## Explorez!

DÉCOUVERTE

### MASTERCLASS CINÉMA #1

Samedi 11 juin à 20h45

Implanté à Niort et intervenant pour l'option Cinéma et Audiovisuel au lycée J. Desfontaines à Melle, le cinéaste et producteur Hugues Guéguen (Pigouille Prod) et une partie de son équipe nous dévoileront **les coulisses de fabrication d'un court métrage** et leur **passion pour le cinéma d'horreur**. Projection des trois premiers courts métrages de la série « **Conte cruel** », dont le dernier en date « **Un lundi au refuge** »... Frissons garantis !

METULLUM GRATUIT

INTERDIT AUX - DE 16 ANS

Cinéma Le Méliès  
Tél. : 05 49 29 15 83  
lemelies-melle.info



PATRIMOINE

### CONCOURS D'ÉLEVAGE DE RACES MULASSIÈRES

Samedi 18 juin de 9h à 12h

Les meilleurs animaux participant **au concours départemental d'élevage Trait poitevin et Baudet du Poitou** (modèle et allures) à Melle seront sélectionnés pour le concours national de la race qui aura lieu en août à l'asinerie de Dampierre-sur-Boutonne. Ces concours se tiennent dans l'objectif de conservation et de promotion de la race. En marge de la compétition, des baptêmes en attelage seront proposés aux familles.

PLACE BUJALT GRATUIT

Association nationale des races mulassières du Poitou  
Tél. : 05 49 76 91 31  
equides-excellence.fr/concours/1517



## FÊTE DE LA MUSIQUE & MARCHÉ FERMIER

Mardi 21 juin à partir de 18h

La fête de la musique s'invite au marché de producteurs, le marché s'invite à la fête de la musique... Peu importe, à partir de 18h dans la rue des Promenades, autour de la place Bujault, venez nombreux !

RUE DES PROMENADES

GRATUIT

Mell'avenir  
contact@epicerie-fermiere.fr



## CRÉER SOI-MÊME SES SHAMPOINGS



Samedi 25 juin de 10h à 12h

Cet été, avec les Ateliers de la Simplicité, **apprenez à réaliser trois shampoings maison** : un solide, un liquide et un "minute".

TARIFS De 18 à 20 €.

Tiers-Lieu Le Bêta-Lab  
5 rue du Bourgneuf, Melle  
louise.simplicite@mailo.com

TIERS-LIEU LE BÊTA-LAB



## BALADE EXPRESSIVE

Mercredi 29 juin de 18h à 20h30

Dans le cadre de la réflexion sur la transformation progressive de Melle à l'horizon 2040, vous êtes invités à **vous exprimer sur les singularités de la commune** pour une qualification et révélation du cadre quotidien. Entre bâti et végétal, par l'approche d'une balade expressive, nous partirons à la rencontre des franges et des lisières de la Cité, détecterons les liens forts entre les quartiers, les autres bourgs et hameaux du territoire communal. Le Chemin de la découverte sera en grande partie notre guide. *Prévoir pique-nique si souhait de prolonger.*

RDV KIOSQUE, PLACE BUJAUULT

GRATUIT

Ville de Melle  
Tél. : 05 49 27 00 23

Les Amis  
de Saint-Savinien

# festival de Melle

10/19 juin  
2022



*Vibrez!*

CONCERTS

## LE FESTIVAL DE MELLE "FEMMES EN MUSIQUE"

WE du 10, 11 & 12 juin

WE du 17, 18 & 19 juin

Depuis plus de 50 ans, le Festival de Melle apporte chaque année au public mellois et d'ailleurs, le meilleur de la scène musicale classique et fait la part belle aux jeunes étoiles montantes.

Cette année, honneur aux femmes musiciennes, compositrices et interprètes, d'hier et d'aujourd'hui...

TARIFS

De 13 à 23 €.

Gratuit pour les moins de 18 ans.

Carte festival : 12 € - Tarif réduit pour chaque concert

ÉGLISE SAINT-SAVINIEN

Office de tourisme du Pays mellois

Réservation : 05 49 29 15 10

2 place Bujault 79500 Melle

office dutourisme@paysmellois.org

Vendredi 10 juin à 21h

### MAGIE DES VOIX BULGARES



Quatre jeunes femmes, bulgares d'origine ou de cœur, créent un répertoire inspiré des chants traditionnels des Balkans, servi par des voix aux timbres fascinants... Milena Jeliazkova (soprane), Melina Roudева (baryton), Martine Sarazin (soprane), Diana Barzeva (alto).

Samedi 11 juin à 21h

## "INVISIBLE"



Le Quatuor Zaïde offre une interprétation piquante, revigorante, de la jeunesse dans le jeu. Charlotte Maclet (violin 1), Leslie Boulin Raulet (violin 2), Sarah Chenaf (alto), Juliette Salmona (violoncelle).

Dimanche 12 juin à 17h

## LES "TROBAIRITZ" ET LA FIN'AMOR



Avec le duo Séraphim, Carole Matras (chant, harpes anciennes), et Manolo Gonzalez (chant, organetto), les voix des femmes troubadours (trobairitz) aux XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles chantent le plaisir amoureux, la jeunesse et la convivialité, participent au débat politique et transmettent des valeurs laïques et humanistes.

Vendredi 17 juin à 21h

## POPUL'AIRS

Quelques pistons, une poignée de touches nacrées, un vent de danses, un vent de voyages incessants, un vent de classique mais un vent populaire, c'est ce que viennent souffler ces deux musiciens merveilleux,

figures de proue de leurs instruments respectifs. Lucienne Renaudin-Vary (trompette), Félicien Brut (Accordéon).



Samedi 18 juin à 21h

## LE SWING DES CLAVIERS !



L'instrument aux timbres cristallins d'une percussionniste hors du commun et le piano vagabond d'une pianiste qui marque les esprits par sa fraîcheur et la poésie de son jeu. Fanny Azzuro (piano) et Adélaïde Ferrière (marimba).

Dimanche 19 juin à 17h

## 100 ANS DE LA MORT DE SAINT-SAËNS



Fanny Clamagirand (violin), Vanya Cohen (piano) amplifient délicatement l'imagination et l'inspiration mélodique et rythmique de cette grande figure française du XIX<sup>e</sup> siècle.



*Vibrez!*

THÉÂTRE DE RUE  
& CONCERTS

## LES MERCREDIS SUR LA ROUTE

Les Mercredis sur la Route, ce sont des soirées artistiques et musicales ouvertes à tous et toutes, proposées par La Ronde des Jurons, le Café du Boulevard et le restaurant Les Glycines.

À 19h30, l'avenue ferme pour laisser place à la scène, aux tables et chaises, aux crêpières, au bar extérieur, au grill des Glycines... Vous pouvez aider LRDJ à installer.

Dès 20h, place au théâtre de rue avec une programmation orchestrée par La Machine à Coude de Voulême. Vous pourrez vous installer sur la route, boire un verre, manger, flâner...

À 21h30, place au concert !

DEVANT LE CAFÉ DU BOULEVARD

GRATUIT

La Ronde des Jurons

Tél. : 09 64 26 30 54 (répondeur)

contact@laronedesjurons.org | laronedesjurons.fr

Mercredi 6 juillet

Théâtre : **Cirque Théâtre Lazari**, tout public  
à partir de 3 ans

Concert : **LULU VAN TRAPP**

*[Rock français à la Rita Mitsouko]*



@Fiona Torre

Lulu Van Trapp compose, tourne, sort des clips, organise d'immenses bals costumés, monte sur scène en costume trois pièces, en sort nu, et met la misère avec ses chansons d'amour. Une fille et trois garçons que l'on voit grandir le long de leurs chansons, entre rock, r'n'b et synth pop, entre violence et tendresse. Quand on leur demande pourquoi ils font tout cela, leur réponse tombe comme une révélation : « On essaye de se libérer de la maladie moderne qu'est l'égo ».

---

**Mercredi 13 juillet**

**Théâtre : Ego trip Opéra**, chanteuse décadente, public averti à partir de 8 ans

**Concert : FRED BATISTA KONZERT**  
(Chanson à la VRP)



Une musique festive et orchestrée au service des textes poétiques de Fred, inspirés par la vie, drôles ou émouvants. Le KonZert est un moment convivial aux accents de cabaret burlesque steampunk.

---

**Mercredi 20 juillet**

**Théâtre : Princesse Jenny qui ne voulait pas se marier**, tout public à partir de 4 ans

**Concert : CUBA DO RÉ (Salsa)**



Cuba do Ré vous fait découvrir la musique cubaine grâce à ses compositions et aux standards de la musique traditionnelle du pays. Ses musiciens principalement de La Havane vous plongent dans l'univers ensoleillé des musiques latines.

---

**Mercredi 27 juillet**

**Théâtre : CRocRelle "Je suis une femme... Point virgule ;"** Clowne naïve.

**Concert : DÉCIBAL (Plancher des valse)**

Le Berry, Décibal le défend, le chante et le mène à la danse avec passion. Le groupe cultive l'envie profonde de donner un vent de liberté à l'héritage des traditions riches. Avec énergie, ils mènent le bal où danseurs et musiciens se rapprochent pour



ne former qu'un seul et unique espace de jeu. Une musique trad' d'aujourd'hui.

---

**Mercredi 3 août**

**Théâtre : Programmation en cours**

**Concert : RASKA NA VISTA (Ska reggae)**



Raska Na Vista, ce sont des centaines de concerts, une énergie débordante sur scène, un "reggae-ska-rock" des plus communicatifs... mais avant tout, c'est une bande de potes qui depuis près de 30 ans, continue de distiller, à travers leur musique, un message de fête et d'unité.

---

**Mercredi 10 août**

**Théâtre : Gustave, jongleur à 2 balles**

**Concert : TITTY TWISTER (Brass Band)**



Imaginez un sax baryton pulsant les lignes de basse, une batterie et une guitare électrique pour une rythmique torride, un sax ténor et un trombone pour une section aussi embrasée qu'un brass band et un style résolument orienté vers le Groove. Rythmiques impétueuses, groove infernal et thèmes gonflés à bloc, l'improvisation est à l'honneur, la transe inévitable.



## Explorez!

ÉVÉNEMENT

# PORTES OUVERTES AU CINÉMA LE MÉLIÈS

Samedi 9 juillet

L'association Cinémel vous ouvre **les portes des coulisses du cinéma Le Méliès**. L'occasion d'explorer la cabine de projection (sur inscription), appréhender la technique d'une salle de cinéma et découvrir les missions de l'association (programmation, visionnement, animations, billetterie).

**GRATUIT**

Sur inscription.

Cinéma Le Méliès  
Tél. 05 49 29 15 83  
lemelies-melle.info



## Vibrez!

CONCERT

# LES EUROCHESTRIES

Dimanche 10 juillet à 18h

Les festivals Eurochestries privilégient la rencontre, le partage et l'amitié grâce à la musique. Ils accueillent des orchestres symphoniques ou à cordes, des chorales et des ensembles de musique de chambre, **de jeunes de haut niveau âgés de 15 à 25 ans venant de différents pays du monde entier**. Cet été, nous découvrirons le Joven Orquest de la Academia Galamian de Malaga.

**ÉGLISE DE SAINT-LÉGER**

**GRATUIT**

Ville de Melle  
et Les Eurochestries  
Saint-Léger-de-la-Martinie  
Contact : Françoise Lemaire i gf-lemaire@orange.fr

*Fétez!*

TOUS  
S'EN  
MÊLENT  
NOTRE 14 JUILLET

## TOUS S'EN MÊLENT NOTRE 14 JUILLET, FÊTE NATIONALE & FÉDÉRATRICE

Cette année, notre fête nationale reconduit l'événement fédérateur pour les 5 communes déléguées de la commune de Melle, à l'image de 2021.

**Pensée et élaborée avec les habitants et les associations, cette journée de fête sera celle dont tout le monde se mêle**, une fête où le mot « national » sera associé à ce qui rassemble et relie, pour se rappeler ensemble que la communauté nationale a déclaré en 1789 que "Les femmes et les hommes naissent libres et égaux en droits, les distinctions sociales ne peuvent être fondées que sur l'utilité sociale". Tout était dit Liberté, Égalité, Fraternité !

**À partir de 10h à l'Épine de Saint-Léger-de-la-Martinière et sur le terrain de foot de Paizay-le-Tort:** jeux, ateliers fabrication de bateaux et d'avions en papier, bulles géantes, water-ball, atelier de fabrication de cerfs-volants, randonnées, balades pédestres et cyclo, balades à poney, atelier d'improvisation de chant, atelier de lecture et scène ouverte, création d'une fresque...

**À partir de 18h :** tout le monde converge au Pinier à Melle pour un atelier de fabrication de lampions, le stand "Melle Internationale", un flashmob et une grande soirée de fête, de bal et de musique !

**Et pour vous restaurer :** venez avec votre pique-nique, ou bien sans, puisqu'il y aura tout ce qu'il faut sur place.

Vibrez!

RENCONTRE

## MASTERCLASS CINÉMA #2

Samedi 23 juillet à 18h

**Masterclass avec le réalisateur, scénariste et producteur de films d'animation Xavier Picard qui présentera « Les moomins sur la riviera ».**

En exclusivité, **il présentera également son travail sur son prochain long métrage d'animation 100 % local, « Marie-Louise ».** Véritable hommage à ses ancêtres et au monde paysan, le film s'inspire directement des carnets de son grand-père et des paysages du village de Sainte-Soline et du Pays Mellois.

TARIFS habituels du cinéma



Cinéma Le Méliès  
Tél. 05 49 29 15 83  
lemelies-melle.info



# Découvrez!

ATELIERS 7/12 ANS

## À L'ASSAUT DES PREMIERS CHÂTEAUX !

Mercredi 27 juillet, 10h à 12h

**La vie de château ?!** Les premières forteresses, des IX<sup>e</sup> et X<sup>e</sup> siècles sont loin d'offrir tout le confort... Au Moyen Âge, ces places fortes, d'abord en terre et en bois, sont de vraies machines de guerre.

**Pour construire ton château, tu vas devoir te mettre dans la peau d'un seigneur.** Que de mots bizarres : motte, fossé, bayle... ! Tu seras un grand bâtisseur ! Tu vas découvrir et comprendre le vocabulaire architectural de la société médiévale et dessiner la motte castrale.

*Groupe de 8 enfants maximum.*

*De 7 à 12 ans.*

RDV À LA MÉDIATHÈQUE

GRATUIT SUR RÉSERVATION



Médiathèque de Melle,  
en partenariat avec le Pays d'Art et d'Histoire Mellois en Poitou  
Tél. : 05 49 27 91 09



Franck Vaillant Project

*Vibrez!*

FESTIVAL

## LE BOULEVARD DU JAZZ

Cela fait 20 ans que « l'ange Cappozzo » veille sur « les Arts en Boule », 20 ans que le Jazz de très haute tenue, est entré d'une manière régulière dans Melle. Cette 20<sup>e</sup> édition sera l'occasion de retrouver une quarantaine d'artistes pour cet anniversaire. Le cœur du festival se passe à l'espace Goirand, un écrin « magnifique » et dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

ESPACE GOIRAND

GRATUIT

Les Arts en Boule

Facebook Artsenboule

Informations sur le festival : 07 72 35 39 81

Jeudi 21 juillet

19h Apéro-concert

**NICOLAS BARDEL &  
THE HEADBANGERS**



21h Concert

**FRANCK VAILLANT PROJECT**

Vendredi 22 juillet

18h Spectacle jeune public

**LE BAL DES BAMBINS**

19h Apéro-concert

**NUNC**

20h30 **MASTERCLASS**

de Jacky Mollard et François Corneloup

21h30 Concert

**LEGRAUX TOBROGOÏ**



Samedi 23 juillet

11h Revue de presse

14h30 Balade

16h Théâtre "Amok"

**HÉLÈNE LABARRIERE  
& CHRISTOPHE BAILLARGEAU**

18h Duo chant contrebasse

**JULIEN DAUDE & MICKEY**

19h Apéro-concert

**JACKY MOLLARD 4TET**

« Entre les terres »

Avec Vincent Courtois, François Corneloup  
et Catherine Delaunay



Samedi 23 juillet

**21h TI'BAL TRIBAL  
ET ANDRÉ MINVIEILLE**



Pendant le festival

**STAGE MUSICAL**

Masterclass animé par Jacky Mollard et  
François Corneloup, les jeudi 21 et vendredi  
22 juillet.





*Vibrez!*



Festival Artenetra  
16<sup>e</sup> édition | [artenetra.com](http://artenetra.com)

CONCERTS &  
MASTERCLASS

## LES ESTIVALES D'ARTENETRA

Du 24 juillet au 4 août

Depuis 2007, Artenetra développe son projet artistique dans l'Abbaye Royale de Celles-sur-Belle et dans plusieurs lieux remarquables du sud Deux-Sèvres.

Chaque été, Les Estivales d'Artenetra propose un cycle de concerts de musique classique. Le très haut niveau des artistes invités, la disponibilité de chacun et la convivialité font d'Artenetra un festival d'été recherché. Voici le programme pour la ville de Melle.

Dimanche 24 juillet

16h Conférence sur les Églises romanes

17h **Concert de Fedor Rudin. Violon solo**



de l'orchestre philharmonique de Vienne de 2018 à 2021, Fedor Rudin propose un programme virtuose autour de la 3<sup>e</sup> partita de Bach.

ÉGLISE SAINT-HILAIRE **GRATUIT**

Samedi 30 juillet à 20h30

**Concert d'Agnès Jaoui**, entourée de cinq musiciens. La célèbre actrice/réalisatrice est également chanteuse. Elle



nous emmène dans un voyage musical et revisite les mélodies populaires d'Amérique du sud en compagnie d'un trio à cordes, d'une flûte, d'une guitare et d'un bandonéon.

**ESPACE GOIRAND** GRATUIT

Dimanche 31 juillet

16h Présentation des œuvres exposées en l'église Saint-Pierre dans le cadre de la Biennale internationale d'art contemporain de Melle.

@Le Consortium, Dijon  
Collection FRAC Poitou-Charentes



*Rising run*  
de Mark  
Handworth

Collection FRAC  
Poitou-Charentes



*Le sol lunaire*  
de Thierry  
Mouillé



17h Concert d'**Alain Jacquon**, piano. Un programme original en miroir à l'œuvre qui sera installée à l'occasion de la Biennale internationale d'Art contemporain dans l'église Saint-Pierre.

**ÉGLISE SAINT-PIERRE** GRATUIT

Jeudi 4 août à 19h30

**Concert de Fabrice Lehan** (violoncelle) et du jongleur **Vincent de Lavenère**.



Un duo où la musique se regarde et le jonglage s'écoute, dans une magnifique complicité de balles et de cordes, de lignes et de mélodies.

**ÉGLISE DE PAIZAY-LE-TORT**  
GRATUIT



# Goûtez!

## MARCHÉ FERMIER

Mardi 2 août, à partir de 18h

Rendez-vous incontournable de l'été Mellois, ce marché vous permet de découvrir les produits de **nos artisans et producteurs locaux** et de profiter des différentes offres de restauration, le tout en écoutant la musique du **groupe Tara's Folk** dans le parc de la Garenne.

PARC DE LA GARENNE



Mell'avenir

contact@epicerie-fermiere.fr

Le plancher des valses

plancherdesvalses@gmail.com



VISITE

## LE MARCHÉ DE MELLE UNE VISITE QUI A DU GOÛT !

Vendredi 12 août à 11h

La belle architecture de type Baltard des halles de Melle invite chaque vendredi à se faufiler avec délice entre les étals, pour faire ses emplettes. **Cette visite vous fera découvrir l'histoire de ce marché, depuis le Moyen Âge.** Elle se terminera avec **la découverte d'un produit emblématique du territoire : le fromage de chèvre.**

*En partenariat avec l'Office de tourisme du Pays Mellois et Il était une ferme.*

RDV STAND DE L'OFFICE DE TOURISME

**GRATUIT** Sur réservation.

Office de tourisme du Pays Mellois

2 place Bujault à Melle | Tél. : 05 49 29 15 10

officedetourisme@paysmellois.org | decouvertes.paysmellois.org



# Vibrez!

CINÉMA GRATUIT

## TOUS AU CINÉ

Vendredi 19 août, vers 22h30

À la tombée de la nuit, **Cinémel** vous propose une séance de cinéma en plein air avec le film « **L'île De Black Mór** » de Jean-François Laguionie. Projection tout public à partir de 7 ans.

C'est un dessin animé en deux dimensions qui raconte l'aventure du Kid, un garçon qui s'évade de l'orphelinat où il est enfermé et part à la recherche du trésor d'un pirate légendaire, Black Mór. L'Île de Black Mór est le troisième long métrage de Laguionie après *Gwen et le Livre de sable* et *Le Château des singes*.

*En cas de météo défavorable, la projection sera transférée dans la salle du Metullum.*

PARC DE LA GARENNE

GRATUIT

Cinéma Le Méliès  
Tél. 05 49 29 15 83  
lemelies-melle.info



## BROCANTE & VIDE-GRENIER DE L'ASPM



Dimanche 28 août

Dernier week-end du mois d'août, l'Association Sportive du Pays Mellois (ASPM) organise sa brocante sur la place du marché à Melle.

*Buvette et restauration sur place.*

PLACE BUJAUULT

ASPM  
Renseignements et réservations  
Patrice Baudry : 06 34 19 57 84  
aspmbrocante@gmail.com

# LA NUIT DE SAINT-HILAIRE



*Vibrez!*

ÉVÉNEMENT

## LA NUIT DE SAINT-HILAIRE

Samedi 27 août

Les Nuits de Saint-Hilaire sont devenues depuis deux ans "La" Nuit de Saint-Hilaire. L'événement fera une nouvelle fois vibrer et vivre ce site unique le dernier samedi du mois d'août. Depuis 2015, organisé par la ville de Melle, en étroite partenariat avec les associations Le Plancher des Valses, La Ronde des Jurons, Les Arts en Boule et les Amis de Saint-Savinien, cet événement est devenu une manifestation incontournable du Mellois, une journée pour petits et grands, à ne manquer sous aucun prétexte !

PARVIS DE L'ÉGLISE SAINT-HILAIRE

GRATUIT

*Buvette et restauration sur place.*

15h30 à 16h30

**"L'Attrape Rêves", sieste musicale**

1<sup>re</sup> session

Fermer les yeux et de se laisser aller à divaguer le temps d'une sieste musicale. L'Attrape-Rêve nous invite à laisser place à la rêverie ou même à l'assoupissement pour une expérience, sensorielle, insolite et reconfortante.

PRÉ ST-HILAIRE

15h30 à 17h

1<sup>re</sup> session

**Visite guidée de la Biennale d'Art  
contemporain de Melle**

DÉPART AU CLOS-MARIE

---

& 16h45 à 18h15

2<sup>e</sup> session

**Visite guidée de la Biennale d'Art Contemporain** de Melle

DÉPART AU CLOS-MARIE

---

17h30 à 18h30

**"L'Attrape Rêves", sieste musicale**

2<sup>e</sup> session

Fermer les yeux et de se laisser aller à divaguer le temps d'une sieste musicale. L'Attrape-Rêve nous invite à laisser place à la rêverie ou même à l'assoupissement pour une expérience, sensorielle, insolite et réconfortante

PRÉ ST-HILAIRE

---

18h30 à 19h30

**Concert de Fado** avec "Madragoa"

*"Qui a dit que le fado était une musique triste ? On en sort au contraire apaisé, tranquille comme le Tage qui a traversé maints paysages pour saluer Lisbonne. Longue route à ces interprètes exceptionnels !"* N. Moreau

ÉGLISE SAINT-HILAIRE

---

20h à 21h30

**Apéro Concert Blues** avec "The Sucky-dogs", trashy rock and roll. Ce duo de musiciens confirmés de la scène rock française nous plongent dans un pur moment de surf-garage-blues.




---

21h30 à 22h15

**Spectacle funambulesque** par "Les Filles du Renard Pâle"



Une traversée funambule aux notes punk et rock. En équilibre à grande hauteur, la funambule libère son corps au fil de ses pas et laisse place à l'évolution de la figure féminine. Un chaperon rouge doré qui dompte son loup. Un lâcher prise pour un instant de liberté partagé avec des musiciens et des musiciennes complices à paillettes.

---

22h15

**Final de feu** par la Compagnie "Silex"




---

22h30

**Bal avec "Le Grand Barouf"**

Participez !



## LE FORUM DES ASSOS

Samedi 3 septembre

À la veille du démarrage de la nouvelle saison, **les associations de Melle et des environs** renseigneront les visiteurs désireux de reprendre leur pratique habituelle ou à la recherche d'une nouvelle activité. Lors de cette manifestation, des démonstrations seront proposées et les familles pourront également **recupérer les « Pass'sport », les « Pass'culture » et les « Pass'séjours » offerts\*** par la commune de Melle aux jeunes pour leur faciliter l'accès à la pratique des activités sportives et culturelles de leur choix.

*\*Pour les enfants et jeunes de Melle (du CP au Bac et/ou en apprentissage). Pour info, les pass'séjours s'étendent aux séjours de vacances avec nuitées proposés par le CSC de Melle, La Bêta-Pi, l'URFR et la Ligue de l'enseignement. Renseignement auprès du service Développement local et Éducation populaire de la Ville de Melle au 05 49 27 56 96.*

**OSAPAM**

Quartier Mairie, Melle  
Tél. : 05 49 27 92 43  
oscam@wanadoo.fr

PARC DE LA GARENNE

## MARCHÉ & EXPOSITION

### FIL EN MELLE

### PUCES DE COUTURIÈRES

Samedi 10 septembre de 14h à 19h

Dimanche 11 septembre de 9h à 18h

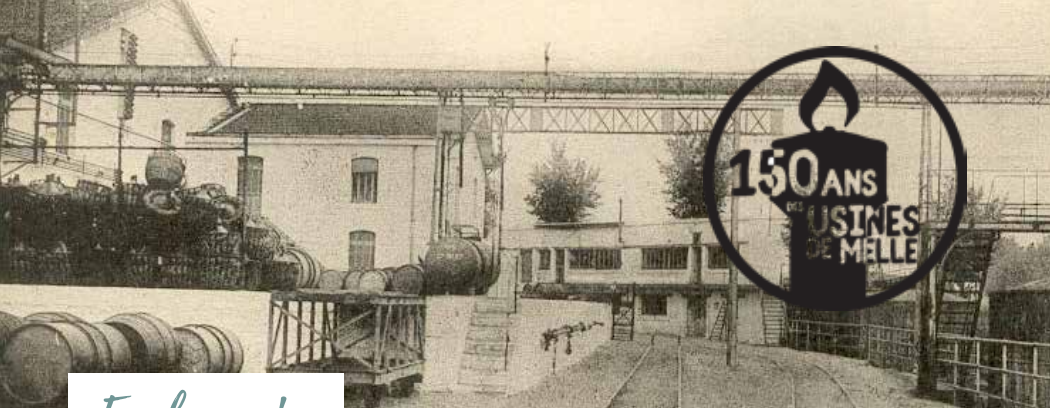
**Fil en Melle est un marché textile** qui a lieu tous les deux ans et qui regroupe des créateurs textiles, des animations et des ateliers autour du fil et des pucés de couturières.

*Restauration sur place.*

SALLE DU TAPIS VERT

ENTRÉE LIBRE

**Les Accrochés**  
Valérie Coué : 06 65 09 97 69  
Facebook Fil en Melle



*Explorez !*

## JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

PROGRAMMATION  
EXCEPTIONNELLE DANS  
LE CADRE DES 150 ANS  
DES USINES DE MELLE

Du 13 septembre au 9 novembre

### VISITES

« DU RIFIFI DANS LES BET-  
TERAVES : BALADE DÉCALÉE  
À TRAVERS L'HISTOIRE DES  
USINES DE MELLE »

Samedi 17 septembre à 10h et à 15h

Une balade à rebrousse-temps mêlant histoire, humour, anecdotes et témoignages animée par Michel Pineau, citoyen mellois et Nadine Gallas, biblioconteuse, alias "Marie de Melle d'Ichi".

À partir de 12 ans.

Sur inscription par mail à [mediatheque.melle@orange.fr](mailto:mediatheque.melle@orange.fr) jusqu'au 14/09/22 dans la limite de 50 personnes par groupe.



*Chaussures de marche conseillées et parapluie en cas de mauvais temps.*

Balade proposée par la Médiathèque de Melle.

**RDV PARKING DES USINES**

**GRATUIT**

### VISITE DE LA FLEGMERIE

Dimanche 18 septembre,  
de 14h à 17h

**L'ancienne distillerie de Celles-sur-Belle, dite « La Flegmerie »,** patrimoine industriel commun avec les usines de Melle, vous dévoilera les vestiges préservés et restaurés de son histoire : puits, pompe, château d'eau, bassin (silos à betteraves), ancienne salle des chaudières et anciens ateliers de mécanique, ancienne ferme (céréales et élevage).

Visite proposée par la ville de Celles-sur-Belle et l'association Rallye Aunis Poitou.

**3 BIS ROUTE DE CHIZÉ**

**CELLES-SUR-BELLE** **GRATUIT**

## EXPOSITIONS

JEAN-FRANÇOIS CAIL  
ET LE SUCRE

Du samedi 17 septembre  
au dimanche 6 novembre

**La place de Jean-François CAIL dans l'histoire du sucre au XIX<sup>e</sup> siècle.** Vous découvrirez son rôle dans le développement des usines centrales aux colonies et des sucreries indigènes, la modernisation des appareils et processus de fabrication, la guerre des deux sucres et la distillation sur ses exploitations agricoles basées sur la betterave sucrière.

Exposition proposée par l'Association C.A.I.L.

*Septembre : 10h/12h30 et 14h/18h30 tous les jours sauf le mardi. Ensuite : du vendredi au dimanche, 10h/12h30 et 14h/18h30.*

CHÂTEAU DE JAVARZAY,  
CHEF-BOUTONNE **GRATUIT**

### CARTES POSTALES ANCIENNES

À partir du samedi 17 septembre

La ville de Melle vous propose de découvrir ou redécouvrir le Melle d'antan, et notamment **des lieux emblématiques de la vie des usines.**



Exposition proposée par la médiathèque de Melle & Les Archives départementales des Deux-Sèvres

CENTRE-VILLE DE MELLE  
**GRATUIT**

### DU PROCESS AU PRODUIT FINI

Du mardi 13 septembre  
au samedi 29 octobre

**À Melle, les groupes IFF et Solvay fabriquent des produits destinés à l'industrie : alimentaire, soin à la personne, électronique, détergence, pneumatique et métallurgie.**

Venez découvrir cette gamme de produits que vous utilisez peut-être au quotidien.

Exposition proposée par la Médiathèque de Melle, en partenariat avec IFF et Solvay

MÉDIATHÈQUE  
**GRATUIT**

### LES GRENIERS DES USINES

Du mardi 13 septembre  
au samedi 29 octobre 2022

**La Bêta-Pi met sa connaissance scientifique au service de la médiation** autour de cette exposition qui a pour but de valoriser du matériel de laboratoire ancien – conservé précieusement par le Foyer Rural de Saint-Léger-de-la-Martinière – provenant des Usines de Melle et exposé lors de cet anniversaire.

Exposition proposée par la Médiathèque de Melle, La Bêta-Pi et le Foyer Rural de Saint-Léger-de-la-Martinière

MÉDIATHÈQUE  
LA BÊTA-PI  
OFFICE DE TOURISME  
**GRATUIT**

## SPECTACLES

SORTIE D'USINE

Samedi 8 octobre à 20h30

**"Sortie d'usine" est une immersion dans le monde ouvrier**, son histoire, son présent et son avenir. **Nicolas Bonneau** raconte le monde comme il va, aimant à se glisser dans la peau de ses personnages, passant du comédien au conteur, du narrateur au citoyen ; à la rencontre de Gilbert Simoneau, soudeur à la retraite, Catherine, sa femme dans la confection, mais aussi un tuilier, un délégué syndical, des rêves de révolte et des lendemains qui ne demandent qu'à chanter... "Sortie d'usine" est aussi l'enquête d'un fils d'ouvrier qui cherche à comprendre pourquoi son père a tout arrêté au bout de 35 ans.

Spectacle proposé par la ville de Melle

*Achat des billets auprès de l'Office de Tourisme du Pays Mellois ou réservation par mail à [dlep@ville-melle.fr](mailto:dlep@ville-melle.fr) pour retrait du billet sur place.*

TARIFS Plein : 12 €, réduit : 8€

METULLUM

VISITES INSOLITES

Dimanche 18 septembre 10h30

Par la compagnie MastoCK Production.

DÉPART DE LA JABOTIÈRE, EN  
FACE DE LA SALLE DU TAPIS VERT  
GRATUIT

## CONFÉRENCES

LA CHIMIE, À QUOI ÇA SERT ?

Jeudi 22 septembre à 18h30

Par la Société d'Histoire de Melle & Les soirées scientifiques de Melle

LE PATRIMOINE INDUSTRIEL, LES ENJEUX DE LA RECONVERSION DES BÂTIMENTS ET DES SITES

Jeudi 6 octobre à 18h30

Par Le Pays d'Art et d'Histoire Mellois en Poitou

MELLE, UNE CITÉ SOUS INFLUENCE. COMMENT LES USINES ONT-ELLES MODELÉ LE BOURG ?

Jeudi 20 octobre à 18h30

Par Le Pays d'Art et d'Histoire Mellois en Poitou

METULLUM GRATUIT

## PODCASTS

LES USINES SUR LES ONDES

**Dix émissions programmées par la radio locale D4B** en partenariat avec le Pays d'Art et d'Histoire Mellois en Poitou et la ville de Melle.



Septembre

Octobre



*Fétez!*

## LA RADIO D4B FÊTE SES 40 ANS



Samedi 24 septembre

Pour fêter ses 40 ans, l'association organise une grande soirée au Metullum :

**Avant le film, temps d'échange avec les fondateurs de la radio**, dont Jacques Goismier, pour évoquer les débuts.

**Diffusion du film "Les Magnétiques"**, en partenariat avec Cinémel. "Une petite ville de province au début des années 80. Philippe vit dans l'ombre de son frère, Jérôme, le soleil noir de la bande, borderline et magnifique. Entre la radio pirate installée dans le grenier d'un bar d'amis, le garage du père et la menace du service militaire, les deux frères ignorent qu'ils vivent là les derniers feux d'un monde sur le point de disparaître."

**Pot offert par l'association** pour clôturer la soirée autour d'une **Exposition d'affiches et de photos d'archives** à découvrir dans le hall du Metullum du 21 au 27 septembre.

**L'anniversaire ne s'arrête pas là**, d'autres belles surprises à venir avec les Amis de D4B.

METULLUM

GRATUIT

Radio D4B

2 place René Groussard, Melle

Tél. : 05 49 29 08 18



## LA BÊTA-PI FÊTE SES 25 ANS



WE du 1<sup>er</sup> et 2 octobre

Pour ses 25 ans, l'association melloise vous convie à un **grand événement autour de la culture scientifique et technique**. Réservez la date !

*Programme des animations à venir.*

DANS LA VILLE

Association La Bêta-Pi

5 rue du Bourgneuf, Melle | labetapi.fr

Vibrez!

SPECTACLE

## CHARLIE À LA RECHERCHE DE CHARLIE

Samedi 1<sup>er</sup> octobre

La compagnie **La Petite Fabrique**, récemment implantée à Melle, présente la première de "Charlie à la recherche de Charlie", les épisodes 2 & 3, du feuillon théâtral en 5 épisodes "Charlie, du vent derrière le nombril". Texte de Martin Bellemare mis en scène par Betty Heurtebise.

À partir de 7 ans.

COMPAGNIE **lapetitefabrique**

Cie **La petite fabrique**

8 Place René Groussard, Melle  
contact@lapetitefabrique.org

Tél. : 06 20 66 69 18 | lapetitefabrique.org

METULLUM



CONCERT

## ÉMILY LOIZEAU ICARE

Vendredi 7 octobre à 21h

**Emily Loizeau nous revient forte de ses engagements pour le climat et la cause migratoire** et de tout ce que nous avons traversé ces dernières années. Elle nous revient avec un disque écrit au cœur du confinement, enregistré en quarantaine en Angleterre avec le réalisateur et musicien John Parish (musicien et producteur de PJ Harvey).

TARIFS Plein : 30€ / Réduit : 20€.

Billets en vente prochainement sur Helloasso et à l'Office de tourisme du Pays Mellois.

METULLUM





CULTURE

## TROIS LIEUX OUVERTS TOUTE L'ANNÉE

### LA MÉDIATHÈQUE MUNICIPALE

**La médiathèque, c'est 30 000 documents** (livres, CD, DVD...), de nombreux périodiques, un accès gratuit à internet, un portail documentaire où retrouver en ligne toutes les ressources disponibles : <http://0799980u.esidoc.fr>, une collection de cartes postales anciennes de Melle numérisées, une grainothèque...

#### Horaires d'ouverture

Mardi : 13h à 18h

Mercredi : 10h à 12h et de 13h à 18h

Vendredi : 9h à 13h et 15h à 18h

Samedi : 10h à 12h et 14h à 16h



### LE CINÉMA LE MÉLIÈS

**La ville de Melle est dotée de deux salles de cinéma** au Metullum exploitées par l'association Cinémel. Le cinéma est classé Art et Essai depuis 1991. L'Association Cinémel, qui existe depuis 1985, programme des films, favorise toute action en direction du jeune public, propose des festivals et des animations dont certaines en partenariat avec le tissu associatif local.

**Le Méliès**

Infos et programmation

Tél. : 05 49 29 15 83 | [lemelies-melle.info](http://lemelies-melle.info)

# Découvrez !

## TIERS-LIEU LE BÊTA-LAB



Le Bêta-Lab, c'est un tiers-lieu ouvert à tous et à toutes avec des outils à disposition pour fabriquer, explorer... Il abrite un FabLab (laboratoire de fabrication) issu du partenariat entre la CCI 79 et l'association La Bêta-Pi, mais aussi un atelier traditionnel de bricolage et de réparation. **Venez donner vie à vos projets les plus fous** ou fabriquer des petits objets avec l'imprimante 3D ou la découpeuse laser, créer des stickers, personnaliser vos habits... et rencontrer des personnes motivées pour vous accompagner dans tous vos projets !

Au programme de l'été : des animations, des formations aux machines et aux logiciels, des après-midis jeux vidéos... Programme à suivre sur le site ou sur la page Facebook Lebetalab.

*À noter : Vous êtes travailleur estival ou travailleuse estivale, l'endroit est aussi fait pour vous ! Venez vous poser en mode **co-working** (gratuit en espace partagé).*

### ENTRÉE LIBRE

#### Horaires d'ouverture

Lundi au samedi : 14 à 18h | Mardi : 14h à 18h - 20h à 23h

Wi-fi gratuit, café, thé : participation libre

#### Tiers-lieu Le Bêta-Lab

5 rue du Bourgneuf, Quartier Ménoc, Melle  
Tél. : 09 54 77 69 15 | [betalab@labetapi.fr](mailto:betalab@labetapi.fr) | [lebetalab.fr](http://lebetalab.fr)  
Facebook Lebetalab



## QUE FAIRE AUJOURD'HUI ?

### JEUDI 2 JUIN

Ménoc plage ..... P.6

### JEUDI 9 JUIN

Ménoc plage ..... P.6

### VENDREDI 10 JUIN

21H Concert *Magie des voix Bulgares* ..... P.18

### SAMEDI 11 JUIN

20H45 Masterclass cinéma ..... P.16

21H Concert *Invisible* ..... P.19

### DIMANCHE 12 JUIN

17H Concert *Les "Trobairitz" et la fin'amor* .... P.19

### JEUDI 16 JUIN

Ménoc plage ..... P.6

18H30 Spectacle *Gisèle Halimi, Défendre !* .. P.6

20H Restitution Ménoc plage ..... P.6

20H30 Concert *BUMP* et verre de l'amitié . P.6

### VENDREDI 17 JUIN

21H Concert *Popul'airs* ..... P.19

### SAMEDI 18 JUIN

9H Concours d'élevage de Races Mulassières.. P.16

21H Concert *Le swing des claviers !* ..... P.19

### DIMANCHE 19 JUIN

17H Concert *100 ans de la mort de Saint-Saëns*  
..... P.19

### LUNDI 21 JUIN

18H Fête de la musique et marché fermier. P.17

### JEUDI 23 JUIN

16H À 20H Ménoc Plage La Bêta-Pi ..... P.7

17H Société Archéo et Spéléo du Mellois.... P.7

### SAMEDI 25 JUIN

10H Créer soi-même ses shampoings ..... P.17

14H30 Inauguration Biennale internationale  
d'Art contemporain ..... P.11

### MERCREDI 29 JUIN

18H Visite ArboNature ..... P.9

### JEUDI 30 JUIN

Ménoc Plage La Bêta-Pi ..... P.7

17H Société Archéo et Spéléo du Mellois.... P.7

18H30 Lecture « Le fils du matelot »  
Le Matoulu..... P.7

### VENDREDI 1<sup>er</sup> JUILLET

10H Dégustation culinaire ..... P.13

10H30 & 12H Musique au marché ..... P. 14

### DIMANCHE 3 JUILLET

10H30 Spectacle et balade « Happy Api ».. P.9

### MERCREDI 6 JUILLET

18H Visite ArboNature ..... P.9

20H Cirque Théâtre Lazari ..... P.20

21H30 Concert *Lulu Van Trapp* ..... P.20

### JEUDI 7 JUILLET

16H À 20H Ménoc plage La Bêta-Pi..... P.7

17H Ménoc Plage Société Archéo et Spéléo du  
Mellois..... P.7

17H Lecture à Haute Voix, Post Scriptum .... P.7

17H30 Visite inventaire dans Le Pré-aux-  
Demoiselles ..... P.9

### VENDREDI 8 JUILLET

10H Dégustation culinaire ..... P.13

10H30 & 12H Musique au marché ..... P. 14

21H Balade dans les chants ..... P.9

### SAMEDI 9 JUILLET

Portes ouvertes au cinéma le Méliès..... P.22

### DIMANCHE 10 JUILLET

10H30 Visite rando ..... P.9

18H Les Eurochestreries ..... P.22

### MARDI 12 JUILLET

17H30 Visite ArboNature ..... P.9

### MERCREDI 13 JUILLET

18H Visite ArboNature ..... P.9

20H Théâtre du rue *Ego trip opéra*..... P.21

21H30 Concert *Fred Batista Konzert*..... P.21

### JEUDI 14 JUILLET

10H Tous s'en mêlent ..... P.23

### VENDREDI 15 JUILLET

10H Dégustation culinaire ..... P.13

10H30 & 12H Musique au marché ..... P. 15

### MERCREDI 20 JUILLET

18H Visite *Deux arboretums à Melle* ..... P.9

20H Théâtre de rue *Princesse Jenny*  
*qui ne voulait pas se marier*..... P.21

21H30 Concert *Cuba Do Ré* ..... P.21

### JEUDI 21 JUILLET

Boulevard du Jazz, stage musical ..... P.27

Marché de créateur La Bêta-Pi et

Oxalis Scop..... P.7

16H Atelier créatif ..... P.7

17H Visite Société Archéo et Spéléo du Mellois  
et Lecture à Haute Voix, Post Scriptum ..... P.7

17H30 Balade Nature ..... P.9

19H Concert *Nicolas Bardel & The Headbangers*.26

21H Concert *Franck Vaillant project* ..... P.27

### VENDREDI 22 JUILLET

Boulevard du Jazz, stage musical ..... P.27

10H Dégustation culinaire ..... P.13

10H30 & 12H Musique au marché ..... P. 15

18H Boulevard du Jazz, *Le bal des bambins* P.27

19H Apéro-Concert *Nunc* ..... P.27

20H30 Boulevard du Jazz, Masterclass... P.27

21H30 Concert *Legraux Tobrogoi*..... P.27

**SAMEDI 23 JUILLET**

- 11H Revue de presse ..... P.27  
 14H30 Boulevard du Jazz, Balade..... P.27  
 16H Boulevard du Jazz, théâtre « Amok » P.27  
 18H Masterclass cinéma..... P.24  
 18H Concert *Julien Daude & Michéy*..... P.27  
 19H Concert *Jacky Mollard 4tet* ..... P.27  
 21H Concert/*Bal Ti'bal tribal et André Minvieille* .27

**DIMANCHE 24 JUILLET**

- 16H ArtenetrA, Conférence églises romanes. P.28  
 17H ArtenetrA, Concert de Fedor Rudin ... P.28

**MARDI 26 JUILLET**

- 19H Fin de chantier international ..... P.8

**MERCREDI 27 JUILLET**

- 10H A l'assaut des premiers châteaux !..... P.25  
 14H30 Atelier avec Loris Estival, Biennale internationale d'Art contemporain .....P.11  
 18H Visite *Les fruitiers de la Biennale d'Art Contemporain*..... P.9  
 20H Théâtre de rue *CrocRelle Je suis une femme... Point virgule ;*..... P.21  
 21H30 Concert *Décibal*..... P.21

**JEUDI 28 JUILLET**

- 10H Atelier par Pays d'Art et d'Histoire..... P.7  
 16H Ménoc Plage, surprise par La Bêta-Pi... P.7  
 17H Société Archéo et Spéléo du Mellois.... P.7  
 17H30 Lecture à Haute Voix, Post Scriptum P.7  
 17H30 Visite nature ..... P.9

 **VENDREDI 29 JUILLET**

- 10H Dégustation culinaire ..... P.13  
 10H30 & 12H Musique au marché..... P. 15

**SAMEDI 30 JUILLET**

- 20H30 ArtenetrA, Concert d'Agnès Jaoui P.29

**DIMANCHE 31 JUILLET**

- 16H Présentation des œuvres d'art contemporain de l'Église de Saint-Pierre .....P.11 & P.29  
 17H ArtenetrA, Concert d'Alain Jacqou... P.29

**MARDI 2 AOÛT**

- 18H Marché fermier ..... P.30

**MERCREDI 3 AOÛT**

- 18H Visite Arboretum ..... P.9  
 20H Théâtre de rue..... P.21  
 21H30 Concert *Raska na Vista*..... P.21

**JEUDI 4 AOÛT**

- 16H Ménoc Plage, La Bêta-Pi..... P.7  
 19H30 ArtenetrA, Concert de Fabrice Lehan et Vincent de Lavenère ..... P.29

 **VENDREDI 5 AOÛT**

- 10H Dégustation culinaire ..... P.13  
 10H30 ET 12H Musique au marché..... P. 15

**MERCREDI 10 AOÛT**

- 14H30 Atelier avec Victor Givois, Biennale internationale d'Art contemporain ..... P.11

- 18H Visite *Les légumes du centre-bourg*..... P.9

- 20H Théâtre de rue, *Gustave, jongleur à 2 balles* ..... P.21

- 21H30 Concert *Titty Twister*..... P.21

**JEUDI 11 AOÛT**

- 16H Animations La Bêta-Pi..... P.7

- 17H Société Archéo et Spéléo du Mellois .... P.7

 **VENDREDI 12 AOÛT**

- 10H Dégustation culinaire ..... P.13

- 11H Visite *Le marché de Melle*..... P.30

- 10H30 ET 12H Musique au marché..... P. 15

**JEUDI 18 AOÛT**

- 16H La Bêta-Pi et Le Matoulu ..... P.7

- 17H Société Archéo et Spéléo du Mellois.... P.7

 **VENDREDI 19 AOÛT**

- 10H Dégustation culinaire ..... P.13

- 10H30 ET 12H Musique au marché..... P. 15

- 22H30 Tous au ciné..... P.31

**MERCREDI 24 AOÛT**

- 18H Visite ArboNature..... P.9

**JEUDI 25 AOÛT**

- 16H Animations, La Bêta-Pi..... P.7

 **VENDREDI 26 AOÛT**

- 20H Nuit Européenne de la Chauve-souris...P.9

- 10H30 ET 12H Musique au marché ..... P. 15

**SAMEDI 27 AOÛT**

- DÈS 15H30 La Nuit de Saint-Hilaire..... P.33

**DIMANCHE 28 AOÛT**

- Brocante et vide grenier de l'ASPM..... P.31

 **VENDREDI 26 AOÛT**

- 10H Dégustation culinaire ..... P.13

**SAMEDI 3 SEPTEMBRE**

- Le Forum des Assos..... P.34

**SAMEDI 10 SEPTEMBRE**

- 14H-19H Fil en Melle..... P.34

**DIMANCHE 11 SEPTEMBRE**

- 9H-18H Fil en Melle..... P.34

**SAMEDI 17 SEPTEMBRE**

- 10H & 15H Balade décalée *Du rififi dans les betteraves* ..... P.35

**DIMANCHE 18 SEPTEMBRE**

- 10H30 Spectacle *Visites insolites*..... P.37

- 14H À 17H Visite Ancienne distillerie..... P.35

**SAMEDI 24 SEPTEMBRE**

- La radio D4B fête ses 40 ans..... P.38

**1<sup>er</sup> ET 2 OCTOBRE**

- La Bêta-Pi fête ses 25 ans..... P.38

**SAMEDI 1<sup>er</sup> OCTOBRE**

- Spectacle *Charlie*..... P.39

 **VENDREDI 07 OCTOBRE**

- 21H Concert *Emily Loizeau Icare* ..... P.39

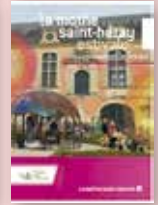
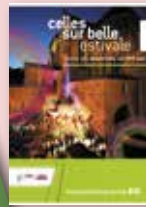
**SAMEDI 08 OCTOBRE**

- 20H30 Spectacle *Sortie d'usine*..... P.37



# le pays Mellois en région Nouvelle-Aquitaine

et la carte  
touristique  
du Pays Mellois



Consultez tous  
les guides  
des animations  
de l'été 2022



Consultez également  
[decouvertes.paysmellois.org](https://decouvertes.paysmellois.org)  
#PaysMellois, @MéliMellois

